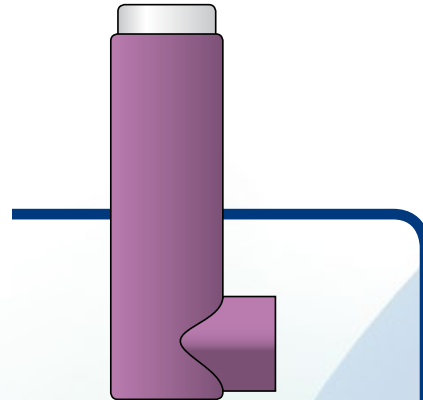




Kartutxo presurizatua



Erabilera-jarraibideak

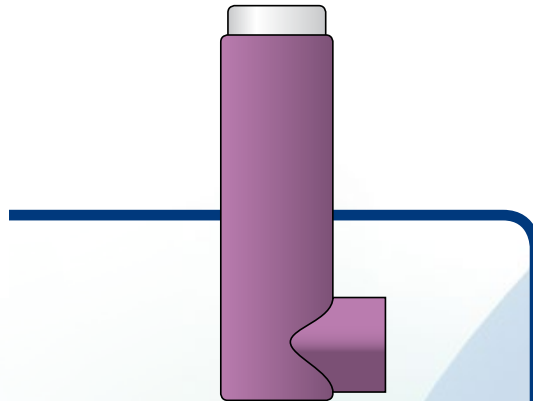
- Erabili aurretik, astindu kartutxoa. Inhalagailua denbora luzez erabili ez baduzu, sakatu pare bat aldiz aierantz zuzenduta.
- Inhalagailua hartu aurretik, biriketako aire guztia kanpora ezazu. Ez bota arnasa ahokoaren barruan.
- Jarri egoki gailuaren ahokoa ahoan. Airea hartzen hasita batera, sakatu inhalagailua eta arnasteari ekin, birikak guztiz bete arte, gutxienez 3 segundoz. Kendu inhalagailua ahotik, eta arnasketari 10 segundoz eutsi iezaziozu.
- Gailuak kontagailua izanez gero, adi egon. Gailuari dosirik geratzen zaien jakin nahi izanez gero, airera tiro bat egin eta aerosola ateratzen dela egiaztatu ezazu.
- Leiho txikiko zenbakia (dosiaren adierazlea) hamarnaka jaisten doa (120 zenbakitik hasita). 10etik 0raino bitarteko zenbakiak gorritz adieraziko dira.
- Ahoa urarekin garbitu ezazu, medikamentuaren hondarrak kentzeko.
- Paperezko musuzapi bat edo zapi lehor bat erabil ezazu ahokoa garbitzeko.
- Ez garbitu ahokoa urarekin edo zapi hezeekin.
- Gorde inhalagailua, itxita, leku lehor batean.

Jarraibideak

1	2	3	4
Astindu gailua eta kendu estalkia.	Hatz erakuslea gailuaren goiko aldean jarri eta hatz lodia beheko aldean, "L" forman eutsiz.	Arnasa bota, birikak hustu arte.	Hasi airea poliki hartzen, eta sakagailua zanpatu airea hartzen duzun bitartean.
5	6	7	
Inhalagailua ahotik kendu, eta arnasketari 8 segundoz eutsi. Airea poliki-poliki bota.*	Ahoa garbitu inhalazioak amaitutakoan.	Gailua itxi.	

* Inhalagailu honen edo beste baten dosi gehiago behar badira, gutxienez 30 segundo itxaron hartualdi baten eta hurrengoaren artean.








Cartucho presurizado



Indicaciones de uso

- Agite el cartucho antes de usarlo. Si hace tiempo que no utiliza el inhalador, realice un par de disparos al aire.
- Antes de tomar el inhalador expulse todo el aire de los pulmones. No expulse aire en el interior de la boquilla.
- Coloque correctamente la boquilla del dispositivo en la boca, cuando haya empezado a coger aire dispare el inhalador sin parar de respirar hasta llenar completamente los pulmones de aire durante al menos 3 segundos. Retire el inhalador de la boca y aguante la respiración 10 segundos.
- Vigile el contador de dosis que poseen algunos de los dispositivos. Si duda acerca de las dosis disponibles realice un disparo al aire y compruebe la salida de aerosol.
- El número de la ventana pequeña (indicador de dosis) va descendiendo de diez en diez (empieza en 120), hasta que los números de 10 a 0 aparecen en rojo.
- Enjuáguese la boca con agua para eliminar restos del medicamento.
- Utilice un pañuelo de papel o paño seco para limpiar la boquilla.
- No limpie la boquilla con agua ni paños húmedos.
- Guarde el inhalador cerrado y en lugar seco.

Instrucciones

1	2	3	4
<p>Agitar el dispositivo y destapar.</p> 	<p>Cogerlo con el dedo índice por la parte superior y con el pulgar por la inferior y mantenerlo en forma de "L".</p> 	<p>Efectuar una espiración completa.</p> 	<p>Comenzar a inspirar lentamente y accionar el pulsador continuando la inspiración.</p> 
5	6	7	
<p>Retirar el inhalador de la boca y mantener la inspiración durante 8 segundos. Expulsar el aire lentamente.*</p> 	<p>Enjuagar la boca al finalizar las inhalaciones.</p> 	<p>Cerrar el dispositivo.</p> 	

* Si se precisan nuevas dosis de este u otro inhalador, esperar un mínimo de 30 segundos entre cada una de ellas.